

## LIITE 6

Seuraavista kolmansista maista saadaan tuoda maahan

- 1) lemmikkieläinrehua täyssäilykkeenä, jonka valmistukseen on voitu käyttää suuririskisestä eläinjätteestä peräisin olevaa eläinproteiinia, ja jonka mukana on jäljempänä olevan todistusmallin A mukainen todistus;
- 2) lemmikkieläinrehua puolikuivana tuotteena, jonka valmistukseen ei ole käytetty suuririskisestä eläinjätteestä peräisin olevaa eläinproteiinia, ja jonka mukana on jäljempänä olevan todistusmallin B mukainen todistus;
- 3) lemmikkieläinrehua kuivarehuna, jonka valmistukseen ei ole käytetty suuririskisestä eläinjätteestä peräisin olevaa eläinproteiinia, ja jonka mukana on jäljempänä olevan todistusmallin C mukainen todistus; sekä
- 4) sorkka- tai kavioläinten nahasta valmistettuja puruluuta, joiden mukana on jäljempänä olevan todistusmallin D mukainen todistus

Albania	Kypros
Algeria	Latvia
Argentiina	Liettua
Australia	Madagaskar
Bahrain	Makedonia
Belize	Malta
Botswana	Marokko
Brasilia	Mauritius
Bulgaria	Meksiko
Chile	Namibia
Costa Rica	Nicaragua
El Salvador	Panama
Etelä-Afrikka	Paraguay
Etiopia	Puola
Grönlanti	Romania
Guatemala	Singapore
Honduras	Slovakia
Hongkong	Slovenia
Intia	Sri Lanka (vain puruluut)
Islanti	Sveitsi
Israel	Swazimaa
Kanada	Thaimaa
Kenia	Tsekki
Kiina	Tunisia
Kolumbia	Turkki
Kroatia	Ukraina
Kuuba	Unkari

Uruguay  
Uusi-Seelanti  
Valko-Venäjä  
Venäjä  
Viro  
Yhdysvallat  
Zimbabwe

## TODISTUSMALLI A:

**TERVEYSTODISTUS****Euroopan yhteisöön tuotaville lemmikkieläinrehuksi tarkoitetuille täyssäilykkeille**

*Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.*

Todistuksen viitenumero:.....

Määrämaa:.....

(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:.....

Vastuullinen ministeriö:.....

Todistuksen antava osasto:.....

**I. Tuotteiden tunnistustiedot**

Eläinlajit, joiden osista tuote on valmistettu.....

Pakkauslaji:.....

Pakkausten lukumäärä:.....

Nettopaino:.....

**II. Tuotteiden alkuperä**

Hyväksytyin tai rekisteröidyn laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen

rekisteröintinumero:.....

**III. Tuotteiden määräpaikka**

Tuotteet lähetetään:

.....  
(lastauspaikka)

.....  
(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä.....

Sinetin numero<sup>(1)</sup> :.....

Lähettäjän nimi ja osoite:.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:.....

**IV. Terveysvakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

a. tuotteet on kuumennettu ilmatiiviisti suljetuissa säiliöissä vähintään Fc arvoon 3;

b. jokaisesta valmistuserästä on satunnaisotannalla valittu vähintään viisi säiliötä, jotka on tutkittu laboratorioissa a kohdassa tarkoitetun kuumennuksen tehokkuuden varmistamiseksi;

c. tuotteiden valmistukseen on käytetty märehäjäperäistä proteiinia<sup>(2)</sup>;  
tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty märehäjäperäistä proteiinia (2);

(1) Täytetään tarvittaessa

(2) Tarpeeton yliviivataan

d. tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty:

- osia tuotantoeläimistä, jotka ovat kuolleet muulla tavoin kuin teurastamalla sisältäen kuolleen syntyneet ja syntymättömät eläimet, lukuunottamatta kuljetuksen aikana eläinsuojeluyhdistysten teurastettuja eläimiä;
- osia eläimistä, jotka on tapettu eläintaudin vastustamistarkoituksessa joko tilalla tai muussa toimivaltaisen viranomaisen osoittamassa paikassa;
- osia eläimistä, joissa lihantarkastuksen yhteydessä havaittiin ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien kliinisiä oireita;
- sellaisia normaalisti teurastettujen eläinten osia, joita ei esitetty lihantarkastuksessa, lukuunottamatta vuotia, nahkoja, kavioita, sorkkia, höyheniä, villaa, sarvia, verta ja niihin verrattavia tuotteita;
- lihaa, siipikarjanlihaa, kalaa, riistanlihaa ja muita eläimistä saatavia elintarvikkeita, jotka ovat pilaantuneet;
- osia eläimistä tai lihaa, siipikarjan lihaa, kalaa, riistanlihaa taikka liha- tai maitotuotteita, jotka yhteisön lainsäädännön mukaisissa tarkastuksissa eivät ole täyttäneet niiden yhteisöön tuonnille asetettuja eläinlääkinnällisiä vaatimuksia;
- eläinjätettä, joka sisältää ihmisten tai eläinten terveydelle haitallisia jäämiä, tai maitoa, lihaa taikka muita eläimistä saatavia tuotteita, joita ei ole hyväksytty elintarvikkeeksi niissä todettujen jäämien takia; taikka
- osia kaloista, joita ei ole hyväksytty elintarvikkeeksi tarttuvan taudin kliinisten oireiden takia,

ellei edellä tarkoitettuja valmistusaineita ole käsitelty ja kuumennettu neuvoston direktiivin 90/667/ETY mukaisesti rekisteröidyssä ja hyväksytyssä laitoksessa seuraavasti:

kuumennus kauttaaltaan vähintään 133°C lämpötilaan vähintään 20 minuutin ajan 3 barin paineessa partikkelikoon ollessa korkeintaan 5 cm ennen kuumennuksen aloittamista;

ja satunnaisotannalla otettu näyte täyttää seuraavat standardit<sup>(3)</sup> :

- *clostridium perfringens*: ei esiinny 1 grammassa näytettä<sup>(4)</sup>
- *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0<sup>(5)</sup>
- *enterobacteriaceae*: n = 5, c = 2, m = 10, M = 3 x 10<sup>2</sup> 1 grammassa näytettä<sup>(5)</sup>

e. tuotteet on valmistuksen jälkeen käsitelty siten, että uudelleensaastuminen estyy.

Annettu.....  
(paikka) (päivä)

(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)<sup>(6)</sup>

Leima<sup>(6)</sup>

(nimi suuraakkosin, ammattinimike ja virka-asema)

<sup>(3)</sup> jossa:

n = näytteen muodostavien osanäytteiden lukumäärä

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, jos bakteerimäärä kaikissa osanäytteissä on enintään m;

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätydyttävänä, jos bakteerimäärä yhdessä tai useammassa on M tai suurempi

c = osanäytteiden lukumäärä, joissa bakteerimäärä voi olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, jos muiden osanäytteiden bakteerimäärät ovat enintään = m

<sup>(4)</sup> näyte otettu kuumennuskäsittelyn jälkeen

<sup>(5)</sup> näyte otettu valmistuslaitoksen varastosta

<sup>(6)</sup> allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painovärin

## TODISTUSMALLI B:

## TERVEYSTODISTUS

**Euroopan yhteisöön tuotaville lemmikkieläinrehuksi tarkoitetuille puolikuiville rehuille**

*Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.*

Todistuksen viitenumero:.....

Määrämaa:.....

(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:.....

Vastuullinen ministeriö:.....

Todistuksen antava osasto:.....

**I. Tuotteiden tunnistustiedot**

Eläinlajit, joiden osista tuote on valmistettu.....

Pakkauslaji:.....

Pakkausten lukumäärä:.....

Nettopaino:.....

**II. Tuotteiden alkuperä**

Hyväksytyin tai rekisteröidyn laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen

rekisteröintinumero:.....

**III. Tuotteiden määräpaikka**

Tuotteet lähetetään:.....

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä.....

Sinetin numero<sup>(1)</sup> :.....

Lähetäjän nimi ja osoite:.....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:.....

**IV. Terveysvakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

a. tuotteet on valmistettu siten, että eläinperäiset raaka-aineet ovat kauttaaltaan saavuttaneet vähintään 90°C lämpötilan;

b. jokaisesta valmistuserästä on valmistuslaitoksen varastossa satunnaisotannalla otettu vähintään viisi näytettä, jotka on tutkittu ja todettu täyttävän seuraavat standardit<sup>(2)</sup> :

- *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

- *enterobacteriaceae*: n = 5, c = 2, m = 10, M =  $3 \times 10^2$  1 grammassa näytettä;

(1) Täytetään tarvittaessa

(2) jossa:

n = näytteen muodostavien osanäytteiden lukumäärä

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, jos bakteerimäärä kaikissa osanäytteissä on enintään m;

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätydyttävänä, jos bakteerimäärä yhdessä tai useammassa on M tai suurempi

c = osanäytteiden lukumäärä, joissa bakteerimäärä voi olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, jos muiden osanäytteiden bakteerimäärät ovat enintään = m

c. tuotteiden valmistukseen on käytetty märehitijäperäistä proteiinia<sup>(3)</sup>:  
tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty märehitijäperäistä proteiinia (3);

d. tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty:

- osia tuotantoeläimistä, jotka ovat kuolleet muulla tavoin kuin teurastamalla sisältäen kuolleena syntyneet ja syntymättömät eläimet, lukuunottamatta kuljetuksen aikana eläinsuojeluyhdistysten teurastettuja eläimiä;
- osia eläimistä, jotka on tapettu eläintaudin vastustamistarkoituksessa joko tilalla tai muussa toimivaltaisen viranomaisen osoittamassa paikassa;
- osia eläimistä, joissa lihantarkastuksen yhteydessä havaittiin ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien kliinisiä oireita;
- sellaisia normaalisti teurastettujen eläinten osia, joita ei esitetty lihantarkastuksessa, lukuunottamatta vuotia, nahkoja, kavioita, sorkkia, höyheniä, villaa, sarvia, verta ja niihin verrattavia tuotteita;
- lihaa, siipikarjanlihaa, kalaa, riistanlihaa ja muita eläimistä saatavia elintarvikkeita, jotka ovat pilaantuneet;
- osia eläimistä tai lihaa, siipikarjan lihaa, kalaa, riistanlihaa taikka liha- tai maitotuotteita, jotka yhteisön lainsäädännön mukaisissa tarkastuksissa eivät ole täyttäneet niiden yhteisöön tuonnille asetettuja eläinlääkinnällisiä vaatimuksia;
- eläinjätettä, joka sisältää ihmisten tai eläinten terveydelle haitallisia jäämiä, tai maitoa, lihaa taikka muita eläimistä saatavia tuotteita, joita ei ole hyväksytty elintarvikkeeksi niissä todettujen jäämien takia;
- osia kaloista, joita ei ole hyväksytty elintarvikkeeksi tarttuvan taudin kliinisten oireiden takia, taikka
- suuririskisestä eläinjätteestä peräisin olevaa eläinproteiinia; sekä

e. tuotteet on valmistuksen jälkeen käsitelty siten, että uudelleensaastuminen estyy.

Annettu.....  
(paikka) (päivä)

.....  
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)<sup>(4)</sup>

Leima<sup>(4)</sup>  
.....  
(nimi suuraakkosin, ammattinimike, ja virka-asema)

<sup>(3)</sup> Tarpeeton yliviivataan

<sup>(4)</sup> allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painovärin

## TODISTUSMALLI C:

## TERVEYSTODISTUS

## Euroopan yhteisöön tuotaville lemmikkieläinrehuksi tarkoitetuille kuivarehuille

Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.

Todistuksen viitenumero:.....

Määrämaa:.....

(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:.....

Vastuullinen ministeriö:.....

Todistuksen antava osasto:.....

## I. Tuotteiden tunnistustiedot

Eläinlajit, joiden osista tuote on valmistettu.....

Pakkauslaji:.....

Pakkausten lukumäärä:.....

Nettopaino:.....

## II. Tuotteiden alkuperä

Hyväksytyin tai rekisteröidyn laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen

rekisteröintinumero:.....

## III. Tuotteiden määräpaikka

Tuotteet lähetetään:.....

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä.....

Sinetin numero<sup>(1)</sup> :.....

Lähetäjän nimi ja osoite:.....

.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:.....

## IV. Terveysvakuutus

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

a. tuotteet on valmistettu siten, että tuote tai sen eläinperäiset raaka-aineet ovat kauttaaltaan saavuttaneet vähintään 90°C lämpötilan;

b. jokaisesta valmistuserästä on valmistuslaitoksen varastossa tai sen jälkeen satunnaisotannalla otettu vähintään viisi näytettä, jotka on tutkittu ja todettu täyttävän seuraavat standardit<sup>(2)</sup> :

- *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä, n = 5, c = 0, m = 0, M = 0

- *enterobacteriaceae*: n = 5, c = 2, m = 10, M = 3 x 10<sup>2</sup> 1 grammassa näytettä;

(1) Täytetään tarvittaessa

(2) jossa:

n = näytteen muodostavien osanäytteiden lukumäärä

m = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, jos bakteerimäärä kaikissa osanäytteissä on enintään m;

M = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätydyttävänä, jos bakteerimäärä yhdessä tai useammassa on M tai suurempi

c = osanäytteiden lukumäärä, joissa bakteerimäärä voi olla m:n ja M:n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, jos muiden osanäytteiden bakteerimäärät ovat enintään = m

c. tuotteiden valmistukseen on käytetty märehäpäristä proteiinia<sup>(3)</sup>:  
tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty märehäpäristä proteiinia (3);

d. tuotteiden valmistukseen ei ole käytetty:

- osia tuotantoeläimistä, jotka ovat kuolleet muulla tavoin kuin teurastamalla sisältäen kuolleena syntyneet ja syntymättömät eläimet, lukuunottamatta kuljetuksen aikana eläinsuojeluyhdistysten teurastettuja eläimiä;
- osia eläimistä, jotka on tapettu eläintautien vastustamistarkoituksessa joko tilalla tai muussa toimivaltaisen viranomaisen osoittamassa paikassa;
- osia eläimistä, joissa lihantarkastuksen yhteydessä havaittiin ihmisiin tai eläimiin tarttuvien tautien kliinisiä oireita;
- sellaisia normaalisti teurastettujen eläinten osia, joita ei esitetty lihantarkastuksessa, lukuunottamatta vuotia, nahkoja, kavia, sorkkia, höyheniä, villaa, sarvia, verta ja niihin verrattavia tuotteita;
- lihaa, siipikarjanlihaa, kalaa, riistanlihaa ja muita eläimistä saatavia elintarvikkeita, jotka ovat pilaantuneet;
- osia eläimistä tai lihaa, siipikarjan lihaa, kalaa, riistanlihaa taikka liha- tai maitotuotteita, jotka yhteisön lainsäädännön mukaisissa tarkastuksissa eivät ole täyttäneet niiden yhteisöön tuonnille asetettuja eläinlääkinnällisiä vaatimuksia;
- eläinjätettä, joka sisältää ihmisten tai eläinten terveydelle haitallisia jäämiä, tai maitoa, lihaa taikka muita eläimistä saatavia tuotteita, joita ei ole hyväksytty elintarvikkeeksi niissä todettujen jäämien takia;
- osia kaloista, joita ei ole hyväksytty elintarvikkeeksi tarttuvan taudin kliinisten oireiden takia, taikka
- suuririskisestä eläinjätteestä peräisin olevaa eläinproteiinia;

e. tuotteet on valmistuksen jälkeen käsitelty siten, että uudelleensaastuminen estyy; sekä

f. tuotteiden pakkauksissa on käytetty aikaisemmin käyttämätöntä pakkausmateriaalia.

Annettu.....

(paikka)

(päivä)

.....  
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)<sup>(4)</sup>

Leima<sup>(4)</sup>

.....  
(nimi suuraakkosin, ammattinimike ja virka-asema)

### TODISTUSMALLI D:

<sup>(3)</sup> Tarpeeton yliviivataan

<sup>(4)</sup> allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväriin



**TERVEYSTODISTUS****Euroopan yhteisöön tuotaville sorkka- tai kavioläinten nahasta valmistetuille puruluille**

*Huomautus tuojalle: Tämä todistus on luonteeltaan yksinomaan eläinlääkinnällinen ja sen on oltava erän mukana eläinlääkinnälliselle rajatarkastusasemalle asti.*

Todistuksen viitenumero:.....

Määrämaa:.....

(EY:n jäsenvaltion nimi)

Viejämaa:.....

Vastuullinen ministeriö:.....

Todistuksen antava osasto:.....

**I. Tuotteiden tunnistustiedot**

Tuotelaji:.....

Eläinlajit, joiden nahoista tuote on

valmistettu.....

Pakkauslaji:.....

Pakkausten lukumäärä:.....

Nettopaino:.....

**II. Tuotteiden alkuperä**

Hyväksytyn tai rekisteröidyn laitoksen osoite ja eläinlääkinnällinen

rekisteröintinumero:.....

**III. Tuotteiden määräpaikka**

Tuotteet lähetetään:.....

(lastauspaikka)

.....

(määrämaa ja -paikka)

seuraavalla kuljetusvälineellä.....

Sinetin numero<sup>(1)</sup> :.....

Lähtäjän nimi ja osoite:.....

Vastaanottajan nimi ja osoite:.....

**IV. Terveysvakuutus**

Minä, allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistan, että:

a. tuotteet on valmistettu kuumentamalla siten, että taudinaiheuttajat, erityisesti *salmonella* tuhoutuu;

b. tuotteet on tutkittu valmistuslaitoksen varastossa satunnaisotannalla, ja tulosten on todettu täyttävän seuraavat standardit<sup>(2)</sup> :

- *salmonella*: ei esiinny 25 grammassa näytettä,  $n = 5$ ,  $c = 0$ ,  $m = 0$ ,  $M = 0$

- *enterobacteriaceae*:  $n = 5$ ,  $c = 2$ ,  $m = 10$ ,  $M = 3 \times 10^2$  1 grammassa näytettä;

(1) Täytetään tarvittaessa

(2) jossa:

$n$  = näyteen muodostavien osanäytteiden lukumäärä

$m$  = bakteerimäärän raja-arvo; tulosta pidetään hyväksyttävänä, jos bakteerimäärä kaikissa osanäytteissä on enintään  $m$ ;

$M$  = bakteerien enimmäismäärä; tulosta on pidettävä epätydyttävänä, jos bakteerimäärä yhdessä tai useammassa on  $M$  tai suurempi

$c$  = osanäytteiden lukumäärä, joissa bakteerimäärä voi olla  $m$ :n ja  $M$ :n välillä ja näytettä silti pidetään hyväksyttävänä, jos muiden osanäytteiden bakteerimäärät ovat enintään  $m$

c. nahat, joista tuotteet on valmistettu

- ovat peräisin teurastamossa teurastetuista eläimistä, jotka eivät *ante mortem* ja *post mortem* tarkastuksessa osoittaneet tarttuvien tautien kliinisiä oireita;
- eivät ole peräisin eläimistä, jotka on teurastettu tai tapettu tautien torjumistarkoituksessa; ja
- eivät ole peräisin toimivaltaisen viranomaisen hävitettäviksi määrättyistä kuolleista eläimistä; sekä

d. tuotteet on valmistuksen jälkeen käsitelty siten, että uudelleensaastuminen estyy.

Annettu.....  
(paikka) (päivä)

Leima<sup>(3)</sup>

.....  
(virkaeläinlääkärin allekirjoitus)<sup>(3)</sup>

.....  
(nimi suuraakkosin, ammattinimike ja virka-asema)

---

(3) allekirjoituksen ja leiman on oltava erivärisiä kuin painoväri